

Votre itinéraire

Dimanche 16 Juin - Arrivée à Ploubazlanec

Infos pratiques :

Vous êtes attendus à partir 15h30 à l'hôtel de la Baie, situé sur la commune de Ploubazlanec, à la sortie de Paimpol, sur la route qui mène à l'île de Bréhat.

L'hôtel dispose de deux parkings où vous pourrez stationner vos véhicules durant la randonnée.

Lundi 17 Juin - Tour de l'île de Bréhat - 12 à 15 km

Infos pratiques :

Pour rejoindre l'embarcadère de l'île de Bréhat,

- soit vous utilisez vos véhicules personnels, vous pouvez stationner sur le parking de l'embarcadère SARL Parking de l'embarcadère l'Arcouest Tél. : 02 96 55 71 98 ou 06 82 40 63 21,

- soit vous utilisez les lignes de bus. Pour info 2 arrêts possibles : Bel-Air, près du grand rond point avant d'arriver au centre de Paimpol ou au port (15 à 20 mn de marche depuis l'hôtel), ou bien, l'arrêt Kerroc'h, sur la route de Ploubazlanec (10 à 15 minutes de marche). Nous préférons ce dernier, car outre le fait qu'il soit un peu plus proche de l'hôtel, il est accessible sans quasiment emprunter la grande route passagère. Pour le rejoindre : suivre la route de l'île de Bréhat qui passe juste devant l'hôtel. Lorsqu'on débouche sur la grand'route, la traverser au niveau du carrefour suivant, puis s'engager sur la petite route du LEP Ste Elisabeth Kersa sur quelques dizaines de mètres seulement avant de bifurquer sur le premier chemin qui monte à droite. Au débouché de ce chemin, on arrive au niveau du restaurant « La Ferme de Kerroc'h ». L'arrêt de car se trouve à proximité.

Horaire passage du car à l'arrêt Bel Air (Paimpol) : 9:03

Horaire passage du car à l'arrêt Kerroc'h (Ploubazlanec) : 9:06

Arrivée à l'Embarcadère : 9:12

Horaire du car pour le retour du soir : Embarcadère : Départ à 17:20. Parfois, le chauffeur accepte de s'arrêter juste devant l'hôtel, ne pas hésiter à lui demander poliment. Sinon descendre à l'arrêt Kerroc'h, ou Bel-Air.

Traversées bateau : Départ vers Bréhat : 9:30. Retour depuis Bréhat : 16:00, ou 17:00. Tous commerces au bourg de l'île.

Pique-nique : différents endroits aménagés avec tables dans l'île, à savoir du Sud (débarcadère) en allant vers le Nord:

Sur l'île Sud : le long de l'axe principal allant du port au bourg, entre la maison de retraite et La Poste (Creac'h Briand), au pied de la butte de la chapelle St Michel ou au Gardeno

Sur l'île Nord : à Crec'h ar Gall

Infos itinéraire :

Sur l'île, vous êtes libres de votre itinéraire. Voici les sites les plus intéressants à visiter :

Incontournables :

- La citadelle avec la verrerie artisanale de Bréhat (démonstration en direct de la fabrication d'objets d'art)
- La butte St Michel avec la chapelle à son sommet et la vue panoramique sur l'île et le Moulin de Birlot
- Le bourg (église, et la jolie place aux platanes, rappelant le Sud)
- La Pointe du Paon, extrémité Nord de l'île
- La jolie plage du Guerzido à l'extrême Sud Ouest de l'île, et les villas.

Mais aussi :

- La chapelle de Kerranroux
- Le phare du Rosédo et le sémaphore
- La pépinière de l'île

Suggestion d'itinéraire : pour éviter la foule concentrée surtout sur l'axe principal entre le port et le bourg, nous préférons depuis le port prendre directement à droite une ruelle plus petite qui mène à la plage du Guerzido. De là, il est possible de suivre la côte presque jusqu'à l'Est du bourg.

Après sa traversée, on peut en passant devant l'école, retrouver un chemin côtier qui mène au Gardeno (tables). En poursuivant, on arrive au Pont Vauban qui fait la séparation entre l'île Nord et l'île Sud (passage obligé, donc fréquenté). Pour retrouver le plus possible la mer, prendre la première ruelle à gauche après le Pont Vauban. Avant le bout de la grève, la route à droite permet d'aller vers la Corderie et Crec'h ar Gall (tables de pique-nique à 400 m).

Sinon en poursuivant, on peut voir le sémaphore et le phare du Rosédo. Le plus pittoresque à notre avis est de suivre ensuite la côte Nord par un sentier plus sauvage jusqu'à la Pointe du Paon (pique-nique possible au pied du grand rocher de la pointe de Kerien, sur l'herbe (pas de table ni poubelles, mais possibilité d'être plus ou moins abrité du vent, et vue magnifique, avec en plus en général, la tranquillité).

Depuis le Paon, revenir vers le Sud par l'itinéraire « classique » (route goudronnée), puis après le passage du pont Vauban dans l'autre sens, prendre la première à droite pour se rendre à la chapelle St Michel. On pourra ensuite finir la randonnée par un passage à la citadelle voir les maîtres verriers travailler, avant de rejoindre le port.

Cet itinéraire peut aussi bien sûr se faire dans le sens inverse.

Mardi 18 Juin - Paimpol - Lézardrieux - 24 km.

Infos pratiques : Pour les pique-niques : 3 endroits possibles : voir carte

1/ Entre 34 et Traou Pell : le plus bel endroit pour la vue, mais souvent venté.

2/ Fond de l'anse de Ouern : le plus confortable (tables, poubelles, et la mer à côté).

3/ A côté de l'église de Loguivy : si on veut être très abrité. Possibilité de pique-niquer sur la pelouse, mais espace assez restreint.

Et si vous faites une grosse matinée : possibilité de pique-niquer à la Roche aux Oiseaux (1km après Loguivy) : vue***, ou agréable clairière en sous-bois 100 mètres en retrait.

Infos itinéraire : topo guide pages 34-35 et 38-39

Longue étape, donc partir tôt. Pas de dénivelés importants, excepté ponctuellement vers la Roche aux Oiseaux (quelques escaliers).

Pour rejoindre le sentier côtier au départ de la randonnée suivre la route de l'île de Bréhat jusqu'au croisement de la route du LEP Ste Elisabeth Kersa (comme pour aller à l'arrêt de car de Kerroc'h), mais cette fois-ci, ne pas traverser la grande route. Au contraire, au croisement, prendre la première route à droite et se diriger vers la côte, que l'on atteint au bout de la route.

L'hôtel Le Littoral se situe sur l'itinéraire du GR, dans le centre du bourg, venant du pont en allant vers la place centrale.

Pour le dîner libre nous vous suggérons l'Auberge du Trieux qui se trouve à deux pas de l'hôtel et à 800 m du port, 1 Impasse du Four Neuf.

Mercredi 19 Juin - Sillon de Talbert - Minihy Trégier - 23 km

Infos pratiques : Important, aucune possibilité de ravitaillement sur l'itinéraire, effectuez vos courses auparavant à Lézardrieux.

Infos itinéraire : topo guide pages 42 à 45, n° 60 à 69

Etape sans dénivelés importants, même assez plate le plus souvent.

Si vous allez à la pointe du Sillon de Talbert : compter 2 x 3 km en sus.

Site historique de Creac'h Maout, près de la table d'orientation.

Après le pont de Tréguier sur le Jaudy (point topoguide n°69), suivre la rive en longeant le port de plaisance, et poursuivre encore 200 m au delà de l'office de tourisme. En arrivant sur la place aux maisons anciennes à colombages :

Si vous en avez le temps, nous vous conseillons de gagner le centre-ville par la rue pittoresque Ernest Renan (qui s'engage entre deux anciens bâtiments en forme de tour carrée) jusqu'à déboucher sur la place du Martray bordée de belles maisons anciennes et sur la cathédrale (visite conseillée). Ensuite pour gagner l'hébergement, prendre la D127 qui prend presque en face le porche de la cathédrale, puis prendre la première à droite (Rue St François). En cours de descente, avant le n°16, prendre le chemin qui remonte à gauche et devient petite rue après quelques dizaines de mètres (Rue Gardenn an Ankou). En débouchant sur la D127 (Rue des Perderies, la suivre à droite jusqu'au numéro 46, et juste après, prendre le chemin à droite qui rejoint les rives du Guindy après la descente d'un escalier, puis retrouve plus loin à nouveau la D127, que l'on suit à droite sur 400 mètres. Au croisement, prendre à droite vers le Syet. Vous êtes arrivés.

Si n'avez plus guère le temps (ou fatigue), ce n'est pas grave, vous pourrez toujours commencer votre étape du lendemain, pas trop longue, par une visite du centre de Tréguier. Dans ce cas, continuer à suivre les rives du Jaudy puis de Guindy jusqu'au pont suivant (Pont Noir) sans le traverser. Toujours bien suivre la rive en prenant le premier passage à droite seulement 50 mètres après le rond-point, et poursuivre par un agréable chemin le long du Guindy jusqu'à la passerelle St François, que l'on traverse, puis suivre ensuite la rivière par l'autre rive en empruntant un peu plus loin la Rue des Mimosas, puis ensuite à gauche par la route du Vieux Couvent. Un peu avant le viaduc de Kerdeozer, prendre à gauche le chemin qui rejoint le bord du Guidy, jusqu'au hameau du même nom, après avoir franchi l'ancien aqueduc. Traverser le pont puis suivre la D127 sur 300 m pour prendre la 2ème à gauche vers le Syet.

L'hébergement se trouve au bout de cette petite route sans issue.

Jeudi 20 Juin - Minihy Tréguier - Plougrescant (Porz Hir) - 17 km

Infos pratiques : Soit faire les courses à Tréguier, soit possibilité sympathique d'une halte avec terrasse à l'épicerie bio Roc'h Melen, à la Roche Jaune. Téléphoner pour s'assurer de l'ouverture au moment de votre passage : 02.96.92.02.41

Aires de pique-nique :

- Kermanac'h (300 m du sentier côtier depuis le fond de la baie de l'Enfer), bien abritée. Accès par le sentier : quitter le GR 400 mètres avant d'arriver au fond de la baie de l'Enfer. Si vous l'avez raté, ce n'est pas grave, car on peut rejoindre l'aire aussi depuis l'Enfer, au fond de la baie, en remontant la petite route vers Keranou sur 300m.

- Crech Run : près de la route de Beg ar Vilin au bourg, jolie vue sur la mer

- sans oublier l'aire du bourg, derrière la mairie, au cas où vous auriez besoin d'y faire un détour, pour une course par exemple.

Pour le dîner : restaurant au camping du Varlen.

Infos itinéraire Si vous êtes arrivés directement depuis Tréguier la veille par la D127, nous vous conseillons fortement de rejoindre le Pont Noir par le sentier des rives du Jaudy et la passerelle St François (itinéraire identique à celui décrit ci-dessus pour la fin de journée d'hier soir, mais en sens inverse).

Si vous avez déjà parcouru les rives du Jaudy la veille, soit vous pouvez le refaire en sens inverse (vues sous un autre angle) jusqu'à la passerelle St François, puis en remontant jusqu'au centre de Tréguier par la Rue St François, soit vous pouvez opter pour l'itinéraire Sud en longeant la D127, légèrement plus direct (itinéraire décrit la veille, mais en sens inverse).

Après la visite du centre, il conviendra de redescendre au Pont Noir, et de traverser le Jaudy. Au débouché du Pont Noir, prendre à droite jusqu'à la Roche Rouge, puis poursuivre le sentier le long du Guidy qui rejoint très vite le Trieux en s'y jetant. Le sentier remonte un peu plus loin en sous bois, et débouche plus loin sur le bourg de Plouguel par la rue Hent Roc'h Ru. Prendre alors à droite par la rue des Cytises, puis à nouveau à droite (Garden Kerber) au moment où l'on retrouve le GR au numéro 70 du topoguide.

Suivre le topoguide pages 47 à 49, du n° 70 à 77 (sauf éventuellement entre la Pointe Jaune (n° 72) et la Roche Jaune (n° 73) où il est possible de continuer à suivre le rivage si la mer n'est pas complètement haute, au lieu de faire le détour par le Golot.

Accès à l'hébergement (Camping du Varlen) : Au point n° 77, lorsque le GR débouche sur la route principale de Porz Bugale, suivre la route à gauche (contrairement au GR qui la suit vers la droite). Le camping se trouve 200 mètres plus loin.

Vendredi 21 Juin - Plougrescant (Le Varlen) - Penvénan (Port-Blanc) - 15 km

Infos pratiques : Epicerie au camping pour y faire les provisions du pique-nique.

Aires de pique-nique :

- Pors Scaff : 1 table juste au bord de la mer
- Raluzet : 1 table au bout de la route en débouchant sur une petite plage
- Si vous avez besoin d'ombre, pousser jusqu'à la pinède en bordure de GR et de mer, entre Ralévy et Gouvermel. Pas de tables ni de poubelles, mais sol généralement propre et sec.

Infos itinéraire : Retourner au point n°77 du topoguide. Suivre les indications pages 48 et 49, n°77 à 84. Toutefois, à partir du port de Buguélès entre 81 et 82, nous préférons l'itinéraire qui ne suit pas le GR, mais qui suit fidèlement le rivage jusqu'à Placen Amic, entre les n°83 et 84, presque au niveau du fond de la baie de Pélinec (voir carte), sous réserve que la marée ne soit pas complètement haute, mais ce qui ne sera pas le cas, la marée étant au plus bas aujourd'hui en milieu d'après-midi. De même, nous vous conseillons de ne suivre le GR qu'entre Placen Amic et l'autre rive de l'anse de Pélinec, juste après le passage carrossable submersible. Ensuite il est beaucoup plus agréable de gagner Port Blanc par la côte que par le GR. Marcher d'abord le long de la grève jusqu'à la maison dont le mur vient border la grève de galet, puis quitter la grève juste après pour retrouver un sentier côtier qui surplombe la mer (très belles vues sur la mer et les îles). Suivre ce sentier jusqu'à Port Blanc.

Samedi 22 Juin - Port-Blanc - Perros-Guirec - 18 km

Infos pratiques : Aire de pique-nique au début de la plage de Trestel près du centre de rééducation fonctionnelle (parfait pour une pause en matinée, mais trop tôt pour déjeuner), à Port Le Goff, et près du parking de Kéric. Sinon, il y a une aire avec bancs, toilettes, aire de jeux, et café à proximité à Port l'Epine.

Infos itinéraire : topo-guide pages 49 à 51, des numéros 84 à 91. *L'hôtel des Sternes se trouve juste à ce dernier point numéroté, près du grand rond-point d'entrée dans Perros Guirec (rond-point de Pont ar Sauz).*

Dimanche 23 Juin - Perros-Guirec - Trégastel (Equicentre du Rulan) - 20 km

Infos pratiques : Aire de pique-nique après la plage de Tourony, si vous pouvez aller jusque là. Sinon, une autre aire vaste et très bien aménagée se trouve au niveau du Parc des Sculptures, à l'entrée de Ploumanac'h, près des feux. Compter 2x 1 km en supplément pour la jonction, cheminement par ailleurs agréable et piétonnier, ce qui fait que cette option peut être intéressante (voir carte complémentaire de détail).

Infos itinéraire : topo-guide pages 54-55, n° 91 à 96 (ou plus précisément, jusqu'à rejoindre la départementale 788 qui marque la limite entre Perros Guirec et Trégastel après le premier moulin à marée, puis suivre le tracé sur la carte complémentaire axée sur la Vallée des Traouiéro.

Descriptif d'itinéraire pour la jonction du n° 96 à l'arrivée à l'hébergement :

En débouchant sur la D788, la traverser et s'engager sur la petite route en face (en oblique) pour prendre ensuite à droite moins de 100 mètres plus loin. On monte alors la route de Randreuz sur 600 mètres

Presqu'en haut de la côte, la quitter pour s'engager dans le sentier à droite dont l'entrée est marqué par un panneau d'information sur la vallée des Traouiéro. On la rejoint en descendant dans le sous-bois, puis on contourne un petit étang.

Dorénavant, le fil conducteur sera le ruisseau du Kerrougant, dont on ne s'éloignera jamais beaucoup sur 2,5 km, en passant le long de la grotte des contrebandiers, puis au cœur du chaos granitique, dont le sentier passe à un moment sous une énorme dalle de granite, puis le long d'une curieuse chaise sculptée dans le bois.

Au croisement suivant, poursuivre en face le long de la vallée, en restant sur la rive de droite, puis lorsque le sentier s'écarte du ruisseau pour remonter dans le versant, prendre à gauche au croisement suivant. Mais si vous faites un très léger détour en prenant à droite sur moins de 100 mètres, vous pourrez contempler une méga fougère exotique.

Plus bas, on retrouve le ruisseau, que l'on franchit, puis on continue de le remonter en prenant le sentier de droite. On se trouve maintenant sur l'autre rive. On atteint plus loin un curieux monument constitué de plusieurs piliers. Poursuivre alors par le sentier le long du ruisseau, sur la même rive.

ATTENTION : après 600 mètres au delà du monument, bien penser à prendre le sentier à droite qui monte dans le versant et quitte la vallée en prenant vers l'Ouest, sinon vous vous retrouverez à Kerrougant, ce qui n'est pas le but. En arrivant sur le plateau, toujours dans le sous-bois, le sentier débouche sur un chemin de terre plus large. Le suivre à droite, et rejoindre Trémarche, où l'on débouche sur la D11. La traverser avec précaution, *l'équicentre de Rulan se trouve juste en face.*

Lundi 24 Juin - Trégastel (Equicentre du Rulan) - Ile Grande - 24.5 km

Infos pratiques : Pique-nique conseillé à La Grève Rose (Plage de Toul Bihan, aire avec tables à proximité de la plage, au bord du GR, 500 mètres avant le n° 100 du topoguide).

Ravitaillement : large choix au supermarché Super U de Trégastel (passage en cours de matinée).

Infos itinéraire : Du centre de Rulan, suivre la D11 direction Trégastel sur 50 mètres, puis obliquer par une route à droite vers le Calvaire. Passer devant le calvaire en suivant bien le balisage PR jaune (qui va nous guider d'ailleurs jusqu'à la chapelle de Golgon). Suivre ensuite le chemin dénommé Garhent an Illiz.

Arrivé à la route goudronnée (des Traouiéro), l'itinéraire se poursuit presque en face, *mais un petit détour par l'église du Vieux Bourg de Trégastel, à seulement 150 mètres à gauche, peut se justifier.* Poursuivre ainsi cette petite route en face jusqu'au virage à angle droit, où l'on s'engage alors sur un chemin à droite, puis à gauche à Crech sur le chemin de Keravel, puis à droite en arrivant à Keravel, en s'engageant sur un chemin qui mène à la chapelle de Golgon (coup d'oeil conseillé si chapelle ouverte).

Suivre alors la route de Golgon vers l'Est sur 50 mètres puis prendre à gauche un chemin qui semble desservir principalement un pavillon, mais dont le chemin se prolonge en fait dans l'axe, tout droit.

Prendre ensuite deux fois à droite, on atteint alors le Super U de Trégastel (large choix pour le ravitaillement pique-nique). Sortir du Super U par la voie principale (ronds-points), longer ensuite le stade de foot, puis prendre à gauche le long de l'étang, et à nouveau à gauche en arrivant au bord de mer.

On atteint alors Poul Palud, au point n° 97 du topoguide, que l'on va suivre jusqu'au point n° 102.

Au point n° 98, *nous vous conseillons fortement de faire le tour de l'Ile Renote, car cela constitue un des intérêts majeurs de la journée.*

Au point n° 102, il convient de quitter le balisage blanc et rouge GR qui part à gauche, pour suivre le balisage jaune PR qui lui part à droite vers Keralies sur 1,5 km, puis tout droit le long d'un ruisseau, puis à nouveau par une petite route, jusqu'à retrouver le GR au niveau d'un croisement, que l'on va suivre à droite (nous sommes précisément entre les points 105 et 106 du topoguide) jusqu'au menhir de St Uzec et au delà (jusqu'à proximité du point n° 109). Entre le grand carrefour de Penvern et le numéro 107, marcher plutôt le long de la plage, c'est plus sympathique.

Le centre du Baly se trouve sur la route qui mène au port de St Sauveur (n° 109 du topoguide), à 200 m de ce dernier.

Mardi 25 Juin - Ile Grande - Trébeurden - 14 km

Infos pratiques : Aire de pique-nique à Goas Trez (détour de 400 m si vous suivez le GR, directement sur itinéraire si vous suivez le PR) avec tables, et toilettes à l'autre bout du parking).

Ravitaillement : épicerie au centre de l'Ile Grande.

Infos itinéraire : **topo-guide pages 58 – 59, numéros 109 à 113** (si itinéraire GR). On commence par poursuivre le tour de l'île Grande par la côte Nord (centre ornithologique, carrières de Castel Ere), puis après avoir quitté l'île, 2 options possibles :

- Soit on suit le GR (presque jusqu'au n°111, que l'on retrouve plus loin entre 111 et 112 après avoir traversé le marais du Quellen),

- Soit on suit la côte en longeant la grève et en marchant sur le sable (par moments forcément mouillé du fait de la marée, mais on peut quand même passer sans se mouiller les pieds, normalement. Si cette option est retenue, passer le long des chantiers de Toeno tout en restant sur la grève jusqu'à la plage reliant l'île Toeno, puis rejoindre Goas Treiz (aire de pique-nique) pour s'engager en face par la petite route s'infiltrant dans les terres sur

400 mètres, soit 200 m après le point 111 du topoguide (soit entre 110 et 111). A droite commence le sentier du marais du Quellen.

Si vous optez pour suivre fidèlement le GR : ATTENTION : 400 mètres après avoir passé le carrefour de Kerariou (soit 200 m avant le point numéroté 111 du topoguide), laisser la route goudronnée pour descendre sur le sentier qui va vers le marais du Quellen à gauche.

Sur près de 2 km, la traversée du marais se fait sur des pontons et talus, dans une ambiance paysagère des plus agréables, et qui tranche radicalement avec les ambiances habituelles des environs. Au sortir du sentier du marais, on retrouve le GR que l'on suit immédiatement par une petite route à gauche, et qui marque l'entrée de Trébeurden.

Jonction du point n° 113 à l'hôtel : après avoir fait le tour de la presqu'île de Castel Coz (et ses rochers typiques, dont le fameux Père Trébeurden) face à l'île Milliau, le plus simple est de remonter vers le centre-bourg par la rue de Trozoul, puis après le n° 26 de cette rue, prendre à gauche la rue de Kergonan. *On débouche alors sur la rue principale de Goas Treiz que l'on suit à gauche, l'hôtel se trouve un peu plus loin.*

Mercredi 26 Juin - Trébeurden - Lannion - 18 km

Infos pratiques : Pique-nique à Goas Lagorn (tables, et toilettes à l'autre bout du parking), ou si c'est trop tôt, tables au bord de l'estuaire du Léguer face au Yaudet, 300 mètres après le calvaire de Beg hent (point n° 116). Nous préférons cet endroit. A la fin de la forte descente, en débouchant sur la petite route goudronnée, bien penser à aller à droite sur moins de 100 mètres (en impasse se terminant par la cale) et non pas à gauche comme l'indique les marques GR.

Infos itinéraire : topo-guide pages 60 – 61.

Etape pas trop longue et après midi très facile le long du chemin de halage bordant le Léguer. Petites montées aux abords de Beg Leguer. Au pont de Viarmes (premier pont sur le Léguer en arrivant sur Lannion, bien penser à ne pas suivre le GR 34, mais bien tourner à gauche après le pont en continuant à suivre le Léguer (et le GR34A) jusqu'à la gare.

L'hôtel IBIS se situe juste à côté de la gare SNCF

Jeudi 27 Juin - Lannion - Retour Paimpol

Infos pratiques : Pour le retour sur Paimpol, **un car part de la gare à 8:58, arrivée Paimpol à 9:58**. Si vous souhaitez auparavant visiter un peu Lannion, au cas où vous ne l'auriez pas fait la veille en fin d'étape (maisons anciennes sur la place centrale, église St Jean du Baly, mais aussi la rue-escalier aux 100 marches avec à son faite la belle église de Brélevenez et le panorama sur la ville), **autre départ de car à 14:03, arrivée Paimpol 15:03** (Ligne 27 Lannion – Paimpol, cars Tibus)

Nous espérons que vous avez passé un excellent séjour.

Nous vous serions reconnaissants de bien vouloir remplir le questionnaire joint à votre dossier, toutes vos remarques ou suggestions nous seront utiles.

La loi du 11 mars n'autorisant, aux termes des alinéas 2 et 3 de l'article 41, d'une part, que les copies ou reproductions strictement réservées à l'usage privé du copiste et non destinées à une utilisation collective, et d'autre part, que les analyses et courtes citations dans un but d'exemple et d'illustration, toute représentation ou toute reproduction intégrale ou partielle, faite sans le consentement de l'auteur, de ses ayants droits ou ayants cause est illicite (alinéa 1er de l'article 40).

Cette représentation ou reproduction, par quelque procédé que ce soit, constituerait donc une contrefaçon sanctionnée par les articles 425 et suivants du Code Pénal.